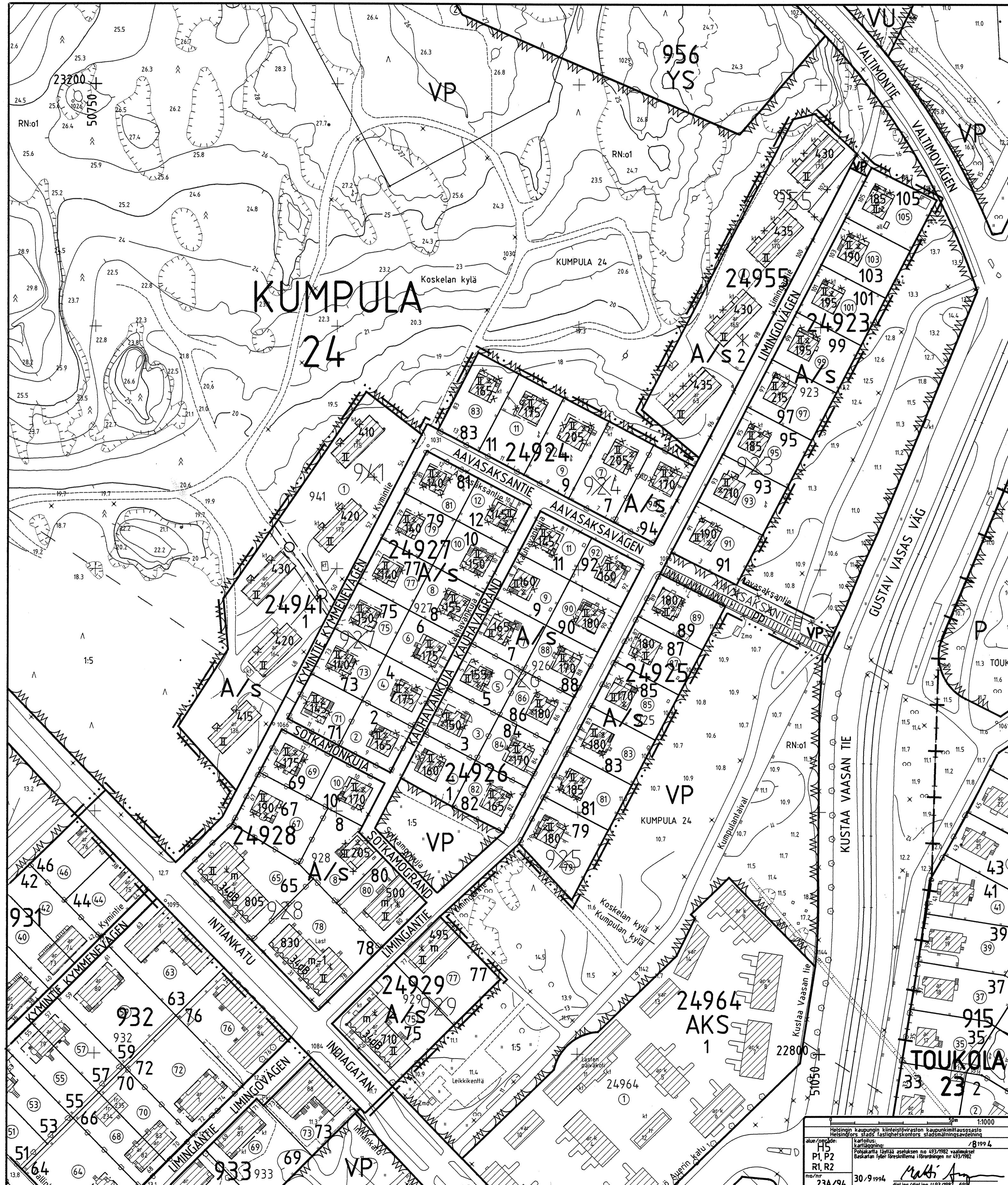


HELSINKI

HELSINGFORS

24. KAUPUNGINOSA, KUMPULA
KORTTELIT 923-929, 941 JA 955
KATU- JA PUISTOALUEET
ASEMAKAAVAN MUUTOS 1:1000

24 STADSDELEN, GUMTÄKT
KVARTEREN 923-929, 941 OCH 955
GATU- OCH PARKOMRÅDEN
STADSPLANEÄNDRING 1:1000



ASEMAKAAVAMERKINTÄ
JA -MÄÄRÄYKSET

STADSPLANEBETECKNINGAR
OCH -BESTÄMMELSER

Asuinrakennusten korttelialue, jolla ympäristööljy säilytetään.

Kvarterområde för bostadshus, där miljön bevaras.

Puisto.

Park.

Kaksi metriä sen kaava-alueen ulkopuolella oleva viiva, jota vähistämisen koskee.

Linje två meter utanför det planområde som fastställetsen gäller.

Kortteli, korttelinosan ja alueen raja.

Kvarters-, kvarterdels- och områdesgräns.

Eri kaavamääristyksen alaisten alueenosien välinen raja.

Bestämmelsesgräns.

Ohjeellinen tontin raja.

Riktgivande tomtgräns.

Risti merkinnän päällä osoittaa merkinnän poislämästä.

Krys på beteckning anger att beteckningen slöps.

Kortteli numero.

Kvartersnummer.

Tontin numero.

Tomtnummer.

Kadun tai puiston nimi.

Namn på gata eller park.

Rakennusoikeus kerrosalanelömetreinä.

Byggnadsrätt i kvadratmeter våningsyta.

Ruumalainen numero osoittaa rakennusten, rakennuksien tai sen osan suurimman salitun kerrostuvun.

Romersk siffra anger största tillåtna antal våningar i byggnader, byggnad eller del därvä.

Rakennusalta.

Byggnadsyta.

Rakennusalta, jolla saa olla liike-, toimisto-, palvelu- tai niihin verrattavia tiloja ensimmäisessä kerrossa, jos tällaiseen huoneistoon järjestetään käynni suoraan kadulla, sekä lasten pääkäyttötiloja myös toisessa kerroksessa.

Byggnadsyta där del i första våningen får finnas affärs-, kontors-, service- eller därmed jämförbara utrymmen, om sådan lokalförses med ingång direkt från gatan, samt utrymmen för barndaghem även i andra våningen.

Rakennusalta, jolla saa olla liike-, toimisto-, palvelu- tai niihin verrattavia tiloja ensimmäisessä kerrossa, jos tällaiseen huoneistoon järjestetään käynni suoraan kadulla, sekä lasten pääkäyttötiloja myös toisessa kerroksessa.

Merkintä, joka osoittaa rakennusalan sivun, jonka puoleisen rakennuksen ulkoseinien sekä ikkunojen ja muiden rakenteiden äänenemiävyyden liikenemeluva vastaan on oltava vähintään 34 dB (A).

Katu.

Gata.

Yleisele jalankulkulle ja polkupyörätylle varattu alueen osa.

För allmän gång- och cykeltrafik reserverad del av området.

Maanalaisista vieräjiohjoihin varten varattu alueen osa.

För underjordisk avloppsledning reserverad del av området.

A/s-korttelialueen asuinrakennukset ovat osia arvokkaasta ympäristökonkisuudesta. Rakennuksia ei saa purkaa ilman rakennustalukunnan lupaa. Rakennustalukunta voi myöntää luvan vain jos purkamiseen on palkitava syy. Rakennuksissa ei saa tehdä sellaisia korjuus- tai muutostoimenpiteitä, jotka lähelevät julkisivun tai vesikalon kaupunkikuvaltaa arvoa.

Bostadshusen på A/s-kvarterområdet utgör delar av en värdefull miljöhelhet. Byggnaderna får inte rivas utan tillstånd av byggnadsmannen. Denna kan medge tillstånd endast om i viingaden skätför till rivning föreligger. I byggnaderna får inte vidtagas sådana reparations- eller ändringsåtgärder som förstör fasader eller yttertakets släbbsidmässiga värde.

A/s-korttelialueella

På A/s-kvarterområde

- oval salittuja toimenpiteitä, jotka edistävät rakennuksen ja niiden lähiympäristön olennaisista piirteiden säilyttämistä ja vähistämistä. Jos rakennuksissa ja niiden lähiympäristössä on suoritetut toimenpiteitä näiden pyrkimysten vastaisesta, tulee tällaisel muutokseen pyrkia korjaamaan hyvin sopivalta tavalla ja häiritsevä rakennelmatarjotus poistamaan.

- foneille saa rakennusalan ulkopuolelle rakennetaa ympäristöön hyvin sopeutuvia enintään 2,5 metriä korkeita satula- tai pulpettikatospalstoja ja talousrakennuksia, joiden julkisivujen pääasiallisesta materiaalista tulee käytellä peittomalaatua puuta.

- kalosten ja talousrakennusten yhteenlaateltu pinta-ala saa olla enintään 0,025 kerfaa tontin pinta-ala, kuitenkin enintään 36 m². Yhden kalosten tai talousrakennuksen pinta-ala saa olla enintään 18 m².

- fyr på tomterna utanför byggnadsylen byggas högst 2,5 meter höga, med sedel- eller pulpett försedda skärmak och ekonomibyggnader, som väl råttar sig efter miljön och vilkas huvudsakliga fasadmateriel bör vara läckmålat trä.

- på gräns mot gata och park bör tomterna gärds med en häck eller med ett högt en meter högt spjälstaket, som råttar sig väl efter miljön och som bör bestå av täckmålat trä.

På A/s-kvarterområde bör på tomterna anläggas biplatsar enligt följande:

- 2-på tomter för småhus med högst 2 bostäder minst 1 bp/125 m² bostadsväningsyta samt för varje bostad utrymme för tillfällig parkering av en bil, på övriga tomter minst 1 bp/125 m² bostadsväningsyta.

- minst 1 bp/380 m² och högst 1 bp/320 m² daghem- och därdem jämförbar väningsyta,

- minst 1 bp/280 m² och högst 1 bp/220 m² kontors- och därdem jämförbar väningsyta,

- minst 1 bp/110 m² och högst 1 bp/90 m² butiks- och därdem jämförbar väningsyta.

Autopaijalat on sijoitettava siten, etti ne sopeutuvat hyvin kaupunkikuvaan eivätkä muuta alueen luonnetta.

Biplatserna bör placeras så, att de råttar sig väl efter stadsbildens och inte ändrar områdetts karaktär.

HELSINKIN KAUPUNGIN KAUPUNKISUUNNITTELUVIRASTO

KAAVIOTUSOSASTO 10277

PIIRUSTUS RITNING 23.3.1995

LAATIJUTUUS UPPDÖRIG AV AE/PPi 29.5.1996

PIIRÄNTYÄ RITAD AV MR /cad

23.03.1995 RIJELLETTU 14.03.1996

digilins/diplining (493/1982 591)

HELSINGFORS STADS STADSPLANERINGSKONTOR

PLANLÄGGNINGSAVDELNINGEN

NÄHTÄVÄÄN/TIL PÄSEENDE 12.5.-2.6.1995

KVSTO/STGE 29.5.1996

VAHVISTANUT/FASTÄLLD Ei alistusta/

Rak.L137 a § 2 mom.